Personal Information Collection Statement

Personal Information is data that can be used to uniquely identify or contact a single person. As our customers, it is necessary from time to time for you to supply us with your personal data in relation to the general insurance services and products ("the Product") that we provide to you and in order for us to deliver and improve the customer service. This includes but not limited to the personal data contained in the proposal form or in any document in relation to the Product or any claim made under the Product.

Your personal data may be used for the purpose of:

- · our daily operation and administration of the services and facilities in relation to the Product provided to you:
- · any sales, marketing, promotion of other general insurance service and products provided by us:
- · variation cancellation or renewal of the
- assessing and processing claims in relation to the Product and any subsequent legal proceeding; or
- · exercising any right of subrogation by us.

In connection with any of the above purposes, the personal data that we have collected might be transferred to:

· our related subsidiary or affiliated companies within the MSIG Group or

個人資料收集聲明

個人資料是可以用作獨立識別或聯絡個別 人士之數據,貴為我們的客戶,您須向我 們不時供給與我們提供之一般保險服務及 產品(下稱「產品」)相關的個人資料,讓我 們可向您提供客戶服務及改善服務質素。 當中包括但不限於您在申請表填寫或任何 與產品有關之文件上或任何透過產品索償 上所載之個人資料。

您的個人資料可被用於以下用涂:

- 向您提供產品及設施相關之日常運作及 行政用途
- 任何我們提供的其他一般保險服務及產 品之銷售,市場售銷及推廣用途;
- 產品變動、取消或更新用途;
- 評估及處理透過產品索償及任何繼後法 律訴訟之用處;或
- 由本公司行使代位權利之用途。

就任何上述的用途,我們所收集的個人資 料可能會被轉移至:

• 在三井住友保險集團或MS&AD保險集 團內,在澳門或海外與本公司有關之機 構、子公司或附屬公司

- MS&AD Insurance Group in or out of
- any other company carrying out insurance or reinsurance related business in or out of Macau:
- any association or federation of insurance companies that exists or is formed from time to time; or
- · any agent, contractor or third party who provides administrative, claims handling or other services relating to the Product to MSIG or any member of the MSIG Group or MS&AD Insurance Group.

In order to confirm the accuracy of your personal data, you agree to provide us with authorisation to access to and to verify any of your personal data with the information collected by any federation of insurance companies from the insurance industry.

Under the relevant laws and regulations, you have the right to request access to and to request connection of your personal data held by us, and to request to opt out from receiving any direct marketing communication from us. If you wish to exercise these rights, please write to our Data Protection Officer at 9/F Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong (for Hong Kong customers) or at Avenida Da Praia Grande No. 683, Edif Tai Wah 13 Andar A&B, Macau (for Macau customers)

Nothing in this statement shall limit your rights under the relevant laws and regulations.

- 任何其他在澳門或海外經營有關保險或 再保險業務之公司;
- 仟何現存或不時成立的協會或保險公聯
- 仟何提供行政服務、索償處理或其他與 三井住友保險集團或MS&AD保險集團 成員相關產品服務之代理、承辦商或第

為了確保您的個人資料之準確性,您同意 授權本公司查閱並核實任何由保險業界內 保險公司聯會所收集有關您的個人資料。

根據相關法例及規例,您有權查閱及更正 本公司所持的任何載有你的個人資料之記 録,以及要求選擇拒收任何本公司的直銷 通訊。如您欲行使以上權利,可以書面形 式投寄至香港太古城英皇道1111號太古城 中心第一期9樓三井住友海上火災保險(香 港)有限公司(適用於香港客戶);或澳門南 灣大馬路693號大華大廈13樓A-B座三井住 友海上火災保險 (香港)有限公司澳門分公 司(適用於澳門客戶),通知本公司的資料保

此聲明所述之條文並不限制您就相關法例 及規例可行使之權利。

IMPORTANT NOTE: Please refer to the TravelSurance 7.0 Policy (which will be issued to you upon acceptance of your proposal) for the applicable terms, conditions and exclusions 注意事項:有關條款細則及不承保範圍,請參閱逍遙遊7.0保單(於接納您的 投保書後奉上)。

MSIG Insurance (Hong Kong) Limited 9/F 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong Tel +852 2894 0555 Fax +852 2890 5741

Macau Branch Avenida Da Praia Grande No. 693. Edif Tai Wah 13 Andar A & B. Macau Tel +853 2892 3329 Fax +853 2892 3349

三井住友海上火災保險 (香港) 有限公司 香港太古城英皇道1111號9樓 電話 (852) 2894 0555 傳真 (852) 2890 5741

澳門分公司 澳門南灣大馬路693號 大華大廈13樓A-B座 電話 (853) 2892 3329 傳真 (853) 2892 3349

For more information, please call us at +852 3122 6922 (Hong Kong) / +853 2892 3329 (Macau) or contact your Insurance Representative at: 詳情請致電 (852) 3122 6922 (香港) / (853) 2892 3329 (澳門) 或聯絡您的保險代理 / 經紀:





M460A(CP/03-20/03-20/0K)

For Agent



Insurance that sees the heart **MSIG** in everything





M460A

TravelSurance 7.0 Proposal Form 逍遙遊 7.0 投保書

Details of P	Proposer (P	lease pri	int in BLO	CK LETTERS) 投保人		以英文正楷₺	•	/ _/_	, <u> </u>
*Compulsory fie	•	•					22 710 7		
Name of Proposer: (Mr/Mrs/Ms) 投保人姓名:(先生/太太/小姐)					name 			Give 名	n Name
Proposer' Addre 投保人地址:	PSS:					Macau ID/Passport No.* _ 澳門身份證/護照號碼*:			()
	: Mobile			Home 住宅		E-mail: 電郵:			
Description of I 受保人個人資料				please attach list.)					
``		Gender 性別	Macau ID/Passport No. 澳門身份證 /護照號碼	Date of Birth 出生日期	Plan 投保計劃	No. of Days 旅遊日數	Premium (HK 保費(港幣 <i>厅</i>		
						本保	Total Premium (HK\$) 單之保費總額為(港幣)		 元
Form" which c	an be downloa	ded fromn	nsig.com.hk	n a separate "Beneficiary 可於msig.com.hk 下載	га	te is HKD 1.00 ed	d be optional dealt with quivalent to MOP 1.03. 幣結算,兌換率為港幣1:		•
Details of J						3 (3,22,1) (3,1)	7020 7 3000 10	572 55454 5116 114	
Please tick ଏ as 於適當方格內加									
Period of Travel 旅遊日期(首尾			From: 由:			Y) To: 年 至:_	(D)	(M) 月	(Y) 年
Area of Travel 旅遊地區: □ Europe 歐洲 □ Asia 亞洲			102 2011		tralasia 澳紐 ers 其他 (please specify 請註明:)	
Type of Travel 旅	逐類別:	□ One-w	ay 單程	☐ Return 來回					
One-way Trip:	On a one-wa	-	ver is valid for a maximum of 7 days after you arrive at the final destination or until the expiry date of the insurance, which-						
單程旅遊:	本保單的保障	章將於抵達:	冬抵達最終目的地7日後或於保單屆滿日終止,以較早者為準。						
Country of Resid	dence* 現居住	地方*							
				e effective outside the C					

- Kong) Limited.
- * 24小時全球旅遊緊急支援保障的服務範圍只限於受保人現居住地方以外的地方。除非投保人於投保書內作出有關現居住地方的聲明,而該等有關聲明亦已於本公司保 單之承保表內註明,否則現居住地方即指澳門。

Payment Instruction and Authorisation 付款說明及授權書

I shall arrange the payment with 本人將安排保費	my insurance i agent / broker 支付予本人的 保險代理 / 經紀	MSIG Insurance (Hong Kong) Limited directly 直接支付予三井住友海上火災			
Payment mode 付款方式		保險(香港)有限公司			
Visa MasterCard	d 萬事達 "MSIG!	Cheque 支票 please make your cheque payable to "MSIG Insurance (Hong Kong) Limited". 支票抬跟 請填寫「三井住友海上火災保險(香港)有限公			
Credit Card Account Numb 信用卡賬戶號(只接受澳門	er (Accept credit card in Mac	au currency onl 强xpiry Date 有效日期至			
	-	MM(月) YY(年			
Issuing Bank 發卡銀行		Macau ID No. 			
Name of Cardholder 持卡人姓名					
		charge the total premium of the policy to my 友海上火災保險(香港)有限公司從本人信用书			
		Cardholder's Signature 持卡人簽署			
		(Signature should correspond to the specimen signature of the above credit card account.			
		簽署必須與上沭信用卡戶□式樣相同。)			

At the time of completing the proposal, each and every person seeking to be insured warrants that:

- a) He/She is in good health and free from physical defects, infirmity or illness or recurring b) To the best of his/her knowledge and belief, all persons on whose health this insurance
- c) He/She is not travelling against the advice of any medical practitioner or for the purpose of obtaining medical treatment.
- d) He/She is unaware of any circumstance which is likely to lead to the cancellation or curtailment of the journey.
- e) He/She has authorised the Proposer to complete the Proposal on his/her behalf.

保證條款:

- 於投保時每名受保人一概保證: a) 他/她本人身體健康及體格健全,現時絕無疾病或間歇性復發的疾病。
- b) 據他/她本人所知並確信,所有受本保單保障之受保人均為身體健康。
- c) 他/她本人的行程並非有違註冊醫生的勸告,而外遊的目的並非為接受治療。
- d) 據他/她本人所知,並沒有受任何將會引致取消行程或行程延誤的情況。
- e) 他/她本人已授權投保人代他/她本人填寫投保書。

Declaration: I/We declare that the information given above is true and correct to the best of my/our knowledge and believe that all material facts affecting the assessment of this application have been disclosed. I/We understand that this application will not become effective until this Proposal has been accepted by MSIG Insurance (Hong Kong) Limited (hereunder called "MSIG") and agree that this Proposal should be the basis of the contract between me/us and the MSIG.

聲明:本人(等)聲明在本投保書內填報的資料,根據本人(等)所知全部正確無訛,並 確信已把所有足以影響風險評估的事實列出,本人(等)明白本投保書獲三井住友海上火 災保險 (香港) 有限公司 (以下簡稱「貴公司」)接納後,保險始正式生效,並且同意本投 保書作為本人 (等) 與貴公司的合約基礎。

Signature of Proposer on behalf of all persons to be insured
投保人代表所有受保人簽署

Date	(D)	(M)	(Y
日期	8	月	年